



## སློབ་ཚན་བསྟར་གཉིས་པ། – མཆོད་རྟེན་ག་པར་ཡོད་རེད།



ཨང་།	མིང་ཚིག་།	དབེར་ན།
A1	ལམ་ག། = road, path, way	ལམ་ག་འདི་རིང་པོ་ཡོད་རེད། This road is long.
A2	རྒྱ་ལམ། = main road	ང་རྒྱ་ལམ་སྐང་ལ་སྒྱག་བཞུགས་ཡོད། I'm waiting on the main road.
A3	འགྲོ་ས། = way to go, road, path, way	གཙུག་ལག་ཁང་ལ་འགྲོ་སའི་ལམ་ག་ག་པར་ཡོད་རེད། Where is the road which leads (lit. goes) to the main temple?
A4	ཁ་བྱང་། = address	ངའི་ཁ་བྱང་འབྲི་རོགས་གནང་། Please write down my address.
A5	བཞི་མདོ་ཁ། = intersection, crossroad, junction	བཞི་དོ་(ཁའི་)འགྲམ་ལ་ངའི་ནང་ཡོད། My house is at the side of/near the intersection.
A6	གཡས་སྒྲོགས། =	གཡས་སྒྲོགས་ལ་དགོན་པ་ཡོད་རེད།



	right side, right hand	On the right side, there is a monastery.
A7	གཡོན་ཕྱགས། = left side, left hand	གཡོན་ཕྱགས་ལ་སེམས་ཅན་འདྲ་མི་འདྲ་མང་པོ་འདུག། On the left side there are all kinds of animals.
A8	ཕར་ཕྱགས། = other side, opposite side	ང་ཚོ་ཚང་མ་ཕར་ཕྱགས་ལ་འགོ་དྲོ། Let's all go to the other side/opposite side.
B1	ཚུར་ཕྱགས། = this side	ཁྱེད་རང་ཚོ་ཚང་མ་ཚུར་ཕྱགས་ལ་ཕེབས། Please you all come (to) this side.
B2	ཉེན་ཁ། = danger, risk	ན་ཚ་རྩིང་པ་ཆགས་ན་ཉེན་ཁ་ཆ་པོ་ཡོད་རེད། When the disease becomes chronic (lit. old), it is very dangerous.
B3	བྱར། = edge, corner, side	ཁྱེད་རང་ཚོ་བྱར་ལ་ཕེབས། You folks, please come to the side!
B4	མགྱོགས་ལམ། = shortcut	ཁྱེད་རང་ཚོ་མགྱོགས་ལམ་ནས་ཡོང་པ་ཡིན་པས། Did you come from the shortcut?
B6	རྒྱལ་སྒོ། = main gate, main entrance	གཙུག་ལག་ཁང་གི་རྒྱལ་སྒོའི་འགམ་ལ་སླེབས་དུས་གཡོན་ཕྱགས་ལ་ སྒྱུག་རོགས་གནང་། Please turn to the left when you reach next to the main entrance to the temple!
B7	མགྲོན་ཁང་། guesthouse, hotel	ལྷ་ས་ལ་མགྲོན་ཁང་ཡག་པོ་གཅིག་གི་ནང་ལ་མཚན་གསུམ་བསྐྱེད་པ་ ཡིན། In Lhasa, I stayed for three nights in a good guest house.



ཨང་།	བྱ་ཆོག	དཔེར་ན།
A1	གོམ་པ་བརྒྱབ་ནས་འགོ་བ། to go by walking (ཐ་མི་དད་པ་) syn.: ཀླང་ཐང་ལ་འགོ་བ་	ཁ་སང་གོམ་པ་བརྒྱབ་ནས་ནང་བར་དུ་ཕྱིན་པ་ཡིན། Yesterday, I went all the way home on foot.
A2	གྲོག་པ། = to turn to, to take a turn towards (ཐ་མི་དད་པ་)	བྱིད་རང་གསུམ་མདོ་ཁ་ལ་སླེབས་དུས་གཡས་ཕྱོགས་ལ་གྲོག་རོགས་ གནང་། When you reach the intersection, please turn to the right!
A3	ལམ་ཀ་ལོར་བ། = to get on the wrong path, to lose one's way (ཐ་མི་ དད་པ་)	ཁ་སང་ཆོ་ལམ་ཀ་ལོར་སོང་། Yesterday, we lost our way.
A4	ལམ་ཀ་བཅུ་བ། = to look, search for one's way (ཐ་དད་པ་)	སྒྲོལ་མས་ལམ་ཀ་བཅུ་བ་གྱི་འདུག Dolma is searching the way.
A5	ལམ་ཀ་སྟོན་པ། = to show the way (ཐ་ དད་པ་)	ངས་ཚྲོ་ཚྲོ་ལགས་ལ་ལམ་ཀ་སྟོན་པ་ཡིན། I showed the grandmother the way.
A6	ལམ་ཀ་རྟེན་པ། to find the way (ཐ་མི་དད་པ་)	ང་ཚོས་གནམ་ཐང་གི་ལམ་ཀ་རྟེན་སོང་། We found the way to the airport.
A7	སྐད་ཆ་འདྲི་བ། to ask, to ask a question (ཐ་དད་ པ་)	ངས་ཁོང་ལ་སྐད་ཆ་འདྲིས་པ་ཡིན། I asked him/her.



A8	བཀའ་འདྲི་བྱ་བ། to ask (H. and h.), to ask a question (ཐ་དད་ པ་)	ངས་ཁ་ས་སློབ་སྡེ་ལགས་ལ་བཀའ་འདྲི་བྱས་པ་ཡིན། I asked the principal yesterday.
A9	ཚང་ཀ་རྒྱག་པ། = to crowd, to squeeze (ཐ་ དད་པ་)	སྤྱི་ལ་མི་མང་པོ་ཚང་ཀ་རྒྱག་གི་འདུག At the market, it is crowded with lots of people.
A10	འབྲིད་པ། = to lead, to guide; to teach a lesson (ཐ་དད་པ་)	ང་ཚོའི་སློབ་ཁང་ནང་ལ་དགེ་མཉན་གསུམ་གྱིས་སློབ་ཆན་འབྲིད་གྱི་ ཡོད་རེད། In our classroom, three teachers teach lessons.
B1	ལོག་པ། = to return, to go or come back (mostly with འགྲོ་ or ཡོང་)	ང་གཟའ་མཇུག་ལ་ McLeod ལ་སྤྱིན་ནས་ས་རྒྱལ་ལོག་པ་ཡིན། In the weekend, after going to McLeod, I returned to Sarah [College].
B2	གཟབ་གཟབ་བྱེད་པ། = to be careful, pay attention, take care (ཐ་དད་པ་)	ལམ་ཀ་ལ་གཟབ་གཟབ་གནང་རོགས་གནང་། Please be careful on the road.
B3	གཏོང་ཐུག་རྒྱག་པ། = to have an accident, to bump or run into each other (ཐ་མི་དད་པ་)	ཁ་ས་ང་དང་ངའི་གྲོགས་མོ་ང་གཉིས་སྤྱི་ལ་གཏོང་ཐུག་བརྒྱབ་སོང་། Yesterday, my friend and I ran into each other at the market.



B4	སྐས་འཛོག་འཛོག་པ། = to climb stairs, pronounced: འཛོག་པ་ (ཐ་དད་པ་)	བྱིད་རང་ཁང་པ་སྔོན་པོའི་འབྲམ་ནས་ཡར་སྐས་འཛོག་ཁ་ཤས་འཛོག་དགོས་རེད། Next to the blue house, you need to climb up several stairs.
B5	ལམ་སྟོན་གནང་བ། = to give directions, to describe a way (ཐ་དད་པ་)	ཐུགས་རྗེ་ཆེ་གནང་། བྱིད་རང་གིས་ལམ་སྟོན་ཡག་པོ་གནང་བྱུང་། Thank you! You described the way really well.
ཨང་།	རྒྱ་ཆོག་དང་བྱ་བའི་རྒྱ་ཆོག་ Adjectives and Adverbs	དཔེར་ན།
A1	ཐག་རིང་པོ། = far, distant	ཐག་རིང་པོ་ལ་འཆམ་འཆམ་མ་འགོ། Don't go for a walk far away.
A2	རྒྱ་ཐག་རིང་པོ། = in the distance, far distance	ང་ཚོས་ཚུའི་སྐད་རྒྱ་ཐག་རིང་པོ་ནས་གོ་གི་འདུག། We can hear the sound of water from the distance.
A3	ཐག་ཉེ་པོ། = close, near	Gaggal གནམ་ཐང་ནས་ས་རྒྱ་བར་ཐག་ཉེ་པོ་རེད། Gaggal airport is near Sarah.
A4	མགྱོགས་པོ། = fast, quick; (syn: soon)	བསྟན་འཛིན་མགྱོགས་པོ་སླེབས་སོང་། Tenzin came quickly.
A5	མགྱོགས་ཀྱི། = faster, quicker, sooner	བྱིད་རང་ལམ་ཀྱི་འདི་བརྒྱུད་ནས་འགྲོ་ན་མགྱོགས་ཀྱི་སླེབས་ཀྱི་རེད། If you go via this way, you'll reach/arrive sooner.



A6	ག་ལེ། = slow, soft, gentle	སྐད་ཆ་ག་ལེར་བཤད་རོགས་གནང་། Please talk slowly.
A7	དལ་པོ་བྱས་ནས། = slowly, not busy, relaxed	སློབ་བཟང་ལགས་གོམ་པ་དལ་པོ་བྱས་ནས་རྒྱག་གི་འདུག། Lobsang-la walks slowly.
A8	ཐད་ཀར། = straight, direct, directly	དྲི་བ་ཡོད་ན་ཆུན་ལགས་ལ་ཐད་ཀར་འདྲི་རོགས་གནང་། If you have questions, please ask the teacher straight away.
A9	ཤར་རྒྱ། = straight, vertical, directly	ཤར་རྒྱལ་ངའི་ནང་ལ་ཕེབས་ཤོག། Please come to my house right away!
A10	བྲེལ་བ་ཆ་པོ། = busy (mostly people, but also places)	དེ་རིང་ང་ལས་ཀ་བྲེལ་བ་ཆ་པོ་ཡོད། Today I'm busy at/with work.
A11	གྲ་ཡངས་པོ། = vast, spacious, broad	ལམ་ཀ་འདི་གྲ་ཡངས་པོ་འདུག། This road is spacious.
A12	གྲ་དྲོག་པོ། = narrow, small, tight	མགྲོགས་ལམ་འདི་གྲ་དྲོག་པོ་ཡོད་རེད། This shortcut is narrow.
A13	གྲེན། = upwards, steep also used as: གྲེན་གཟར་པོ་ = steep upwards	མགྲོགས་ལམ་འདི་དངོས་གནས་གྲེན་གཟར་པོ་འདུག། This shortcut is really steep.
A14	ཐུར། = downwards,	ང་ཐུར་ལ་འགོ་དུས་སྤྱུས་མོན་གི་ཡོད།



	down, descent: ཐུར་ གཟུར་པོ་ = steep down wards	My knees hurt when I go down.
ཨང་།	<b>ལ་དོན་ཉེ་ཆོག་ Postpositions</b>	<b>དཔེར་ན།</b>
A1	མདུན་ལ། = in front of	ངའི་མདུན་ལ་ཅིག་ཅི་ཅིག་འདུག There is a table in front of me.
A2	རྒྱབ་ལོགས་ལ། = behind, at the back of	ངའི་རྒྱབ་ལོགས་ལ་དཀར་པང་ཅིག་འདུག There is a white board behind me.
A3	ཕྱི་ལོགས་ལ། = outside, out	ཕྱི་ལོགས་ལ་ཤིང་རྩྱང་མང་པོ་འདུག There are plenty of trees outside.
A4	ནང་(ལོགས་)ལ། = inside, in	ནང་ལོགས་ལ་མི་ཡག་པོ་མང་པོ་འདུག There are a lot of nice people inside.
A5	སྒང་ལ། = on top of, up, above, over	ཅིག་ཅིའི་སྒང་ལ་ཞ་སྒྱུག་ཅིག་འདུག There is a pencil/are pencils on the table.
A6	འོག་ལ། = under, below, underneath	ཅིག་ཅིའི་འོག་ལ་སྒྲ་པད་ཅིག་འདུག There is a bag/are bags under the table.
A7	དབྱེལ་ལ། = in the middle, in the centre	སློབ་ཁང་གི་དབྱེལ་ལ་རྒྱུ་འཁོར་གཉིས་འདུག There are two fans in the middle of the classroom.
A8	འགམ་ལ། = side, nearby, besides	ཆུའི་འགམ་ལ་ཤིང་རྩྱང་ཡོད་རེད།





		There are trees near the river.
B1	འབྲིས་ལ། = close by, nearby, next to	<p>ནི་མ་ལགས་ངའི་འབྲིས་ལ་བསྐྱད་འདུག</p> <p>Nyima-la is next to me.</p>
B2	བར་ལ། (syn: དབར་ལ་) = (in) between	<p>བསྟན་འཛིན་དང་ཚས་སྦྱིད་ཀྱི་བར་ལ་དོན་གྲུབ་བསྐྱད་འདུག</p> <p>Dhondup is between Tenzin and Choekyi.</p>
B3	བར་དུ། = until, up to	<p>རྒྱ་ལམ་ལ་མ་སླེབས་བར་དུ་གོམ་པ་བརྒྱབ་ནས་འགོ་དགོས་རེད།</p> <p>One has to go by walk until the main road.</p>
B4	ཡར། = upwards, up, uphill	<p>ང་ McLeod ལ་ཡར་འགོ་གི་ཡིན།</p> <p>I'll go up to McLeod.</p>
B5	མར། = downwards, down, downhill	<p>ང་མར་ Gaggal ལ་འགོ་གི་ཡིན།</p> <p>I'll go down to Gaggal.</p>
B6	གཡས་གཡོན་ལ། = around, in the surroundings of, on either side	<p>ངའི་གཡས་གཡོན་ལ་སློབ་ཕྱག་འདྲ་མི་འདྲ་མང་པོ་ཡོད་རེད།</p> <p>There are a lot of different students around me.</p>
B7	ཆེད་དུ། = for, for the sake of, in order to	<p>ངས་སུ་གྲུའི་ཆེད་དུ་རྩན་པ་རྒྱུང་རྒྱུང་གཅིག་འབྲེར་ཡོད།</p> <p>I have brought a little gift for the kids.</p>
B8	སྟོན་ལ། = about	<p>ཁྱེད་རང་གིས་བོད་ཀྱི་སྟོན་ལ་གཅིག་གསུང་རོགས་གནང།</p> <p>Please tell me about Tibet.</p>